

Zeitschrift:	Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber:	Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band:	25 (1963)
Heft:	10
Rubrik:	Henry Ford zum 100. Geburtstag

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

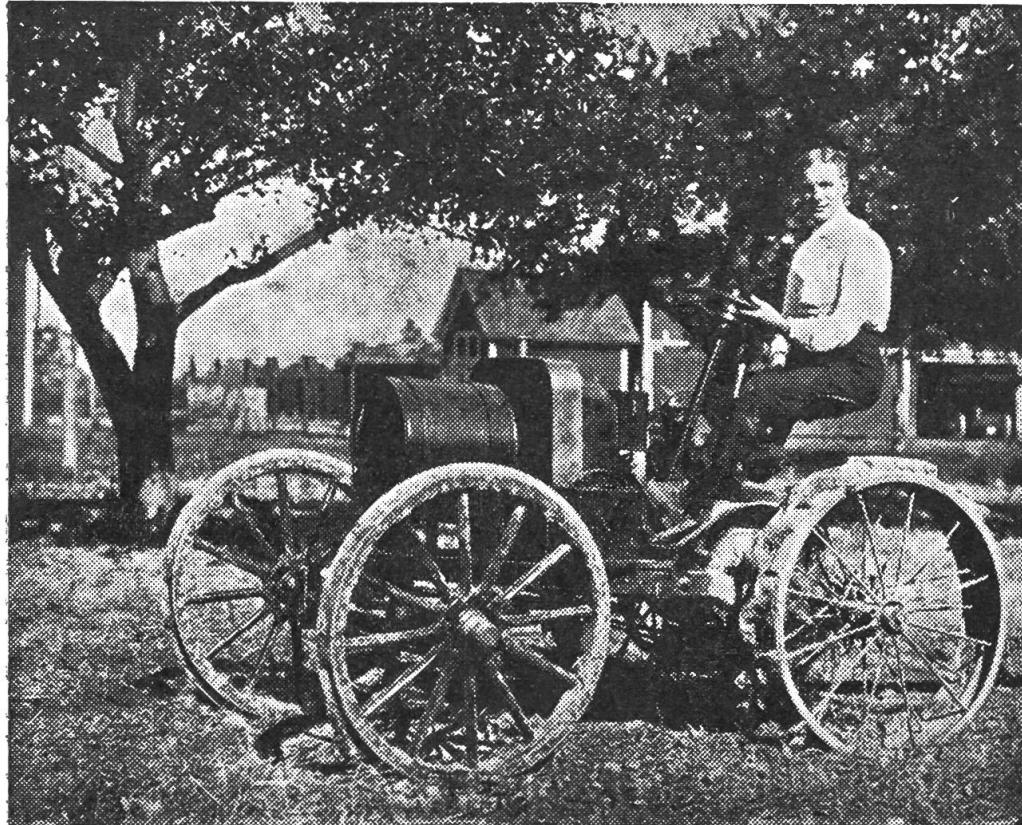
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Henry Ford zum 100. Geburtstag

Viele Jahre bevor der Fordson Traktor in Serie hergestellt wurde, hatte Henry Ford, dessen 100. Geburtstag im Juli dieses Jahres gefeiert wird, Versuche mit einem, wie er es nannte «Automobil-Pflug» unternommen.

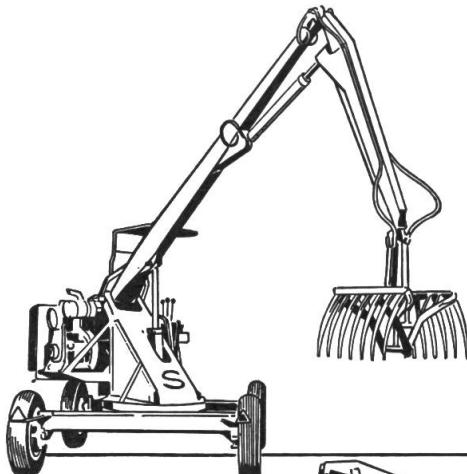
Auf dem nachstehenden Bilde sehen wir ihn im Jahre 1908 auf seinem ersten selbstgebauten Traktor, betrieben mit dem um 1904 bekannten Modell B Motor. Die Aufnahme stammt von einer der vielen Farmen, die Henry Ford zu seiner Zeit in der Umgebung von Dearborn besass. Erst 1917 wurde mit der serienmässigen Herstellung von Fordson Traktoren in Dearborn begonnen.

Heute sind in mehr als 3 Millionen landwirtschaftlichen Betrieben, über die ganze Welt verteilt, Fordson Traktoren eingesetzt, die täglich die Arbeiten ausführen, die ihnen der Mensch diktirt.

**PERFECTOL - gschniert
... isch halb gfahre**

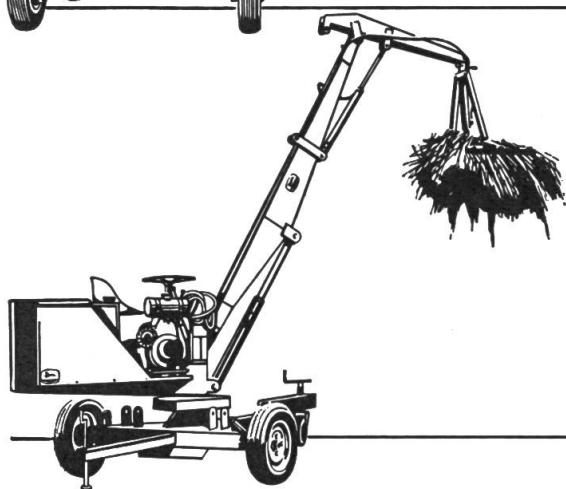


Moderne leistungsfähige Maschinen erleichtern die Arbeit !

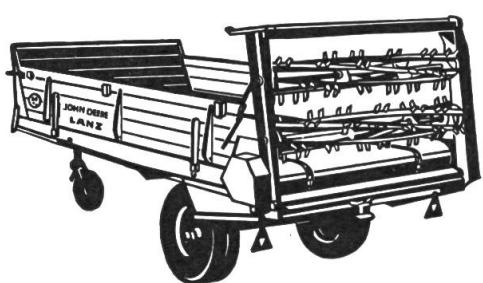


Grosse Auswahl in Mistladekranen

SEGALA der Mistladekran auf vier Rädern. Grosses Hubvermögen. Einfach in der Handhabung. Robuste Bauart.



CERES der hydraulische Mistladekran in Zweirad-Ausführung. Leicht manövrierbar. Einfache Bedienung.



LADUS 3 der stabile, unkomplizierte Miststreuer für alle Düngarten. Inhalt 3-4,5 cm³. Wirtschaftlich! In wenigen Minuten kann der vielseitige LADUS 3 in einen grossräumigen Transportwagen umgewandelt werden.

MATRA ZOLLIKOFEN

Zollikofen (Bern) ☎ 031/65 01 06

Yverdon (Vaud) ☎ 024/2 22 73

An Matra Zollikofen/Bern: Senden Sie mir unverbindlich den Prospekt

SEGALA

CERES

LADUS 3

Gewünschtes ankreuzen.

Name: _____

Adresse: _____

